

ART DER REINIGUNG	REINIGUNGS-VERFAHREN	REINIGUNGS-VERFAHREN	REINIGUNGS-VERFAHREN	HÄUFIGKEIT DER REINIGUNG	TRANSPARANTE GLASSCHEIBE	MIT EASY-CLEAN VEREDELTEN GLASOBERFLÄCHEN
ROUTINE-REINIGUNG		Mit klarem Wasser heiß und anschließend kalt abbrausen.	Trocknen mit einem Schaber	Direkt nach dem Duschen	JA	JA
HAUPT REINIGUNG	Mit verdünnter Essigessenz reinigen	Mit klarem Wasser abspülen	Trocknen mit einem Schaber	Je nach Benutzungshäufigkeit bzw. Bedarf wöchentlich oder monatlich	JA	JA
INTENSIVE REINIGUNG	Im trockenen Zustand mit Polierpaste polieren.	Mit klarem Wasser abspülen	Trocknen mit einem Schaber	Erforderlich bei starker Verschmutzung und Bildung von Kalk- und Mineralschleim. Wenn längere Zeit nicht gereinigt wurde	JA	NIE

DIE RICHTIGE REINIGUNG IST WICHTIG.

Ihre Duschkabine ist auf minimierten Reinigungsaufwand konstruiert. Damit sich Ihre Duschkabine lange glänzend hält, sollten Sie dennoch einige Regeln beachten: Profile und Scheiben dürfen nur mit milden, handelsüblichen Pflegemitteln (keine Microfasertücher und oder kratzende Lappen) gesäubert werden. Auf keinen Fall Putz- oder Scheuermittel, Alkohol, Nitroverdünnung etc. verwenden. Wasser hat einen unterschiedlich hohen Anteil an Kalk, der nach dem Verdunsten der Wassertropfen auf der Oberfläche zurück bleibt und Flecken hinterlässt, daher empfehlen wir, Ihre Duschtrennung eine häufige Reinigung. Denn je älter die Ablagerungen, desto schwerer sind sie zu entfernen.

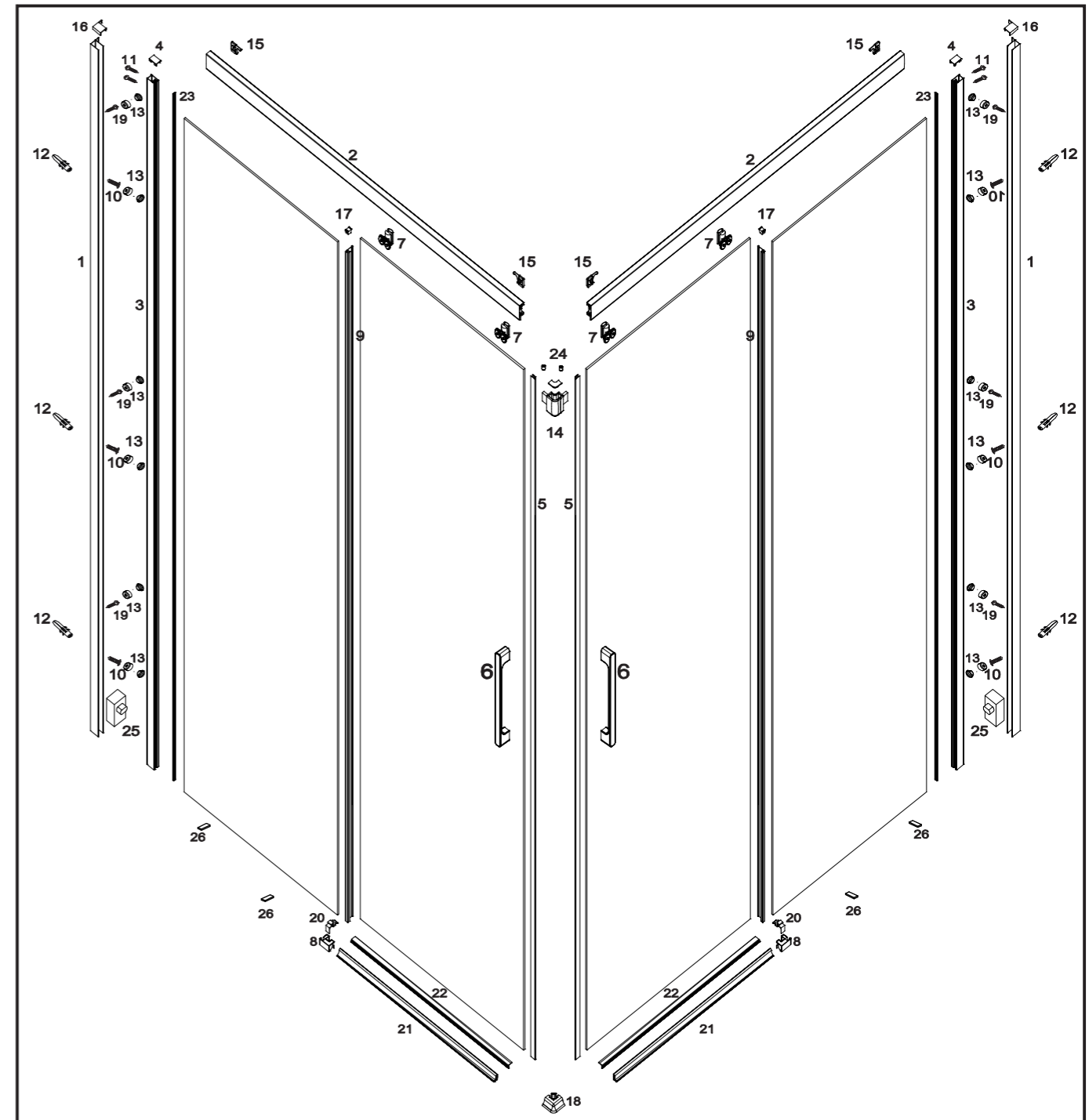
WARTUNG DER MECHANISCHEN TEILE.

Auch die mechanischen Teile der Duschkabine benötigen etwas Pflege, um ihre reibungslose Funktion über viele Jahre zu erhalten. Dazu empfiehlt es sich, einmal jährlich Führungsschienen, Laufrollen und Gelenke z. B. mit Vaseline oder Silikonspray zu schmieren sowie die Schrauben von Laufrollen und Metallbeschlägen nachzuziehen.

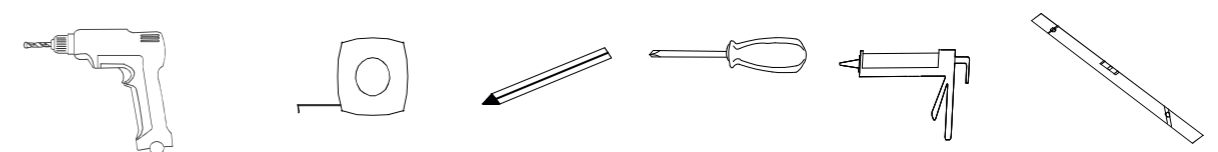
DIE EASY-CLEAN-BESCHICHTUNG.

EASY-CLEAN ist eine Spezialbehandlung, bei der das Glas eine extra Glatte Oberflächenbeschichtung erhält. Diese verhindert, dass sich angetrocknete Wassertropfen, Seifenreste, Schmutz- und Kalkspuren hartnäckig festsetzen. Das Reinigen bleibt dadurch nicht erspart, aber es löst sich alles viel leichter und deutlich weniger anstrengend. Zur Reinigung der mit EASY-CLEAN veredelten Glasoberflächen empfehlen wir: Weiche, nicht scheuernde Lappen und Handelsübliche, nicht scheuernde Reinigungsmittel.

ESQUEMA/SCHEME/SCHÉMA/SCHEMA



HERRAMIENTAS/TOOLS/OUTILLAGE/WERKZEUGE



HERRAJES / FITTINGS / FERRURE / ZUBEHÖRTEILE

Nº	DIBUJO	CODIGO	DESCRIPCION	UNIDADES	UDS/MA/PARA	Nº	DIBUJO	CODIGO	DESCRIPCION	UNIDADES	UDS/MA/PARA
1		33PYKCO161950AAA	COMPENSADOR WALL PROFILE PROFILÉ DE COMPENSATION WANDANSCHLUSSPROFIL	Uds Units Pcs Stk	2	12		22MAATACOS001006	TACO-S6 RAWLPLUG S-6 CHEVILLES S-6 DÜBEL S-6	Uds Units Pcs Stk	6
2		33PYKAC16	CERCO ALTO HIGH FENCE HAUTE CLÔTURE HOHER ZAUN	Uds Units Pcs Stk	2	13		22MYKTAPOS001012	TAPA TORNILLOS LID SCREWS VIS DE COUVERCLE DECKELSCHRAUBEN	Uds Units Pcs Stk	12
3		33PYKCL161950AAA	CERCO LATERAL SIDE FENCE BARRIÈRE LATÉRALE SEITENANSCHLAG	Uds Units Pcs Stk	2	14		22MYKCODOS001012	CODO CERCO SUPERIOR TOP FENCE ELBOW HAUT COUDE CLÔTURE TOP ZAUN WINKELSTÜCK	Uds Units Pcs Stk	1
4		22MYKTAPED001012	TAPA DE COMPENSADOR DERECHA COMPENSATOR COVER RIGHT COUVERCLE DROIT COMPENSATEUR KOMPENSATOR ABDECKUNG RECHTS	Uds Units Pcs Stk	1	15		22MYKTOPES001012	TOPE DE RUEDA WHEEL STOP L'ARRÊT DE ROUE RADANSCHLAG	Uds Units Pcs Stk	4
		22MYKTAPEDI001012	TAPA DE COMPENSADOR IZQUIERDA COMPENSATOR COVER LEFT GAUCHE DU COUVERCLE DU COMPENSATEUR DIE DRUCKWAAGE LINKS	Uds Units Pcs Stk	1	16		22MYKTAPEDI003012	TAPA DE COMPENSADOR IZQUIERDA COMPENSATOR COVER LEFT GAUCHE DU COUVERCLE DU COMPENSATEUR DIE DRUCKWAAGE LINKS	Uds Units Pcs Stk	1
5		33RYKMA101935AAA	IMAN ANGULAR ANGLE MAGNET AIMANT L'ANGLE WINKEL MAGNET	Uds Units Pcs Stk	2	17		22MYKTERMD002012	TERMINAL HOJA FIJA DERECHA FIXED BLADE TERMINAL RIGHT LAME FIXE DROIT TERMINAL TERMINAL MIT FESTER KLINGE	Uds Units Pcs Stk	1
6		22MBTPTIRS001012	TIRADOR HADLE POIGNÉE GRIFF	Uds Units Pcs Stk	2	17		22MYKTERMI002012	TERMINAL HOJA FIJA IZQUIERDA FIXED BLADE LEFT TERMINAL LAME FIXE LA BORNE GAUCHE MIT FESTER KLINGE LINKE ANSCHLUSSKLEMME	Uds Units Pcs Stk	1
7		22MYKRODAS001012	RUEDA ROLLER ROULETTE ROLLEN	Uds Units Pcs Stk	4		18		22MYKCODOS002012	CODO PERFIL DE RETENCION ELBOW RETENTION PROFILE PROFIL DE RETENTION DU COUDE WINKELSTÜCK RETENTION PROFIL	Uds Units Pcs Stk
8		22MYKTERMD001012	TERMINAL GUÍA IZQUIERDO LEFT GUIDE TERMINAL GUIDE DE GAUCHE LA BORNE LINKS HANDBUCH TERMINAL	Uds Units Pcs Stk	1	19		22MAATORN440008	TORNILLO ST4X8 DIN 7981 SCREW ST4X8 DIN 7981 VIS ST4X8 DIN 7981 SCHRAUBE ST4X8 DIN 7981	Uds Units Pcs Stk	6
		22MYKTERMD001012	TERMINAL GUÍA DERECHO RIGHT GUIDE TERMINAL LA BORNE DE GUIDAGE DROIT RECHTE KLEMME	Uds Units Pcs Stk	1		20		22MYKGUJAS001000	GUÍA GUIDE GUIDER ANLEITEN	Uds Units Pcs Stk
9		33RYKGH101902AAA	GOMA ENTRE CRISTALES FIJO RUBBER BETWEEN CRYSTALS FIXED CAOUTCHOUC ENTRE CRISTAUX FIXE GUMMI ZWISCHEN KRISTALLEN FESTE	Uds Units Pcs Stk	2	21		33PTNRE16	PERFIL DE RETENCION PROFILE OF RETENTION PROFIL DE RETENTION PROFIL VON AUFBEWAHRUNG	Uds Units Pcs Stk	2
10		22MAATORN439032	TORNILLO ST4X32 DIN 7981 SCREW ST4X32 DIN 7981 VIS ST4X32 DIN 7981 SCHRAUBE ST4X32 DIN 7981	Uds Units Pcs Stk	6	22		33RGSGE10	GOMA ESTANCA SPLASH SEAL JOINT ETANCHÉITÉ DICHTLEISTE	Uds Units Pcs Stk	2
11		22MAATORN439040	TORNILLO ST4X40 DIN 7981 SCREW ST4X40 DIN 7981 VIS ST4X40 DIN 7981 SCHRAUBE ST4X40 DIN 7981	Uds Units Pcs Stk	4						

FR

NETTOYAGE ET ENTRETIEN CORRECT DE VOTRE PARE-DOUCHE

TYPE DE NETTOYAGE	PROCÉDÉ	PROCÉDÉ	PROCÉDÉ	FRÉQUENCE DES NETTOYAGES	VITRE TRANSPARENTE	VITRE AVEC TRATAMIENTO EASY-CLEAN
NETTOYAGE QUOTIDIEN		Rincer à l'eau chaude et ensuite à l'eau froide	Sécher en passant une raclette	immédiatement après votre douche	OUI	OUI
NETTOYAGE PRINCIPAL	Nettoyer à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de vinaigre	Rincer à l'eau claire	Sécher en passant une raclette	Hebdomadaire ou mensuel. Selon les préférences de l'utilisateur	OUI	OUI
NETTOYAGE INTENSIF	polir à sec avec de la pâte à polir	Rincer à l'eau claire	Sécher en passant une raclette	En cas de formation de salissures solides et de taches de calcaire Quand le nettoyage n'a pas été fait pendant une grande période de temps.	OUI	JAMAIS

IMPORTANT POUR UN NETTOYAGE CORRECT.

Votre pare-douche a été fabriqué pour un minimum d'effort de nettoyage. Pour que votre pare-douche soit maintenu inaltéré et reluisant de façon durable, certaines normes devraient être respectées: Pour le nettoyage des profilés et des vitres, veuillez utiliser uniquement des produits doux, ne pas utiliser de produit de nettoyage, type abrasif, alcool ou Acide nitrique. Pour le nettoyage ne jamais utiliser d'éléments abrasifs comme peuvent l'être certains chiffons rugueux microfibre et certaines éponges à laine d'acier, cela peut causer des rayures irréparables. Le calcaire dans l'eau produit des taches, ce qui rend nécessaire un nettoyage fréquent et régulier pour préserver la propreté de votre pare-douche. Plus on tardera à nettoyer les traces de calcaire, plus ce sera difficile de les enlever.

ENTRETIEN DES PIÈZES MÉCANIQUES









Les pièces mécaniques dans le pare-douche ont besoin aussi d'un peu d'entretien pour en garantir le parfait fonctionnement plusieurs années. Les roulements et les parties articulées du pare-douche doivent être légèrement lubrifiés. De plus, les vis qui restent visibles, doivent être serrées.

REVÊTEMENT EASY-CLEAN.

Le revêtement EASY-CLEAN est un traitement spécial qui ajoute une couche superficielle ultra-lisse assurant la protection permanente contre des gouttes d'eau, des restes de savon, de salissure ou de calcaires. Le nettoyage n'est pas évitée, mais on réussit à éliminer toute trace de résidus de façon simple et sans trop d'effort. Pour le nettoyage de surfaces de verre revêtues d'un traitement EASY-CLEAN, on doit utiliser des chiffons doux et un produit de nettoyage non abrasif.

GB

PROPER CLEANING AND MAINTENANCE OF YOUR SCREEN

CLEANING TYPE	PROCEDURE	PROCEDURE	PROCEDURE	CLEANING INTERVAL	TRANSPARENT GLASS	GLASS WITH EASY-CLEAN TREATMENT
ROUTINE CLEANING		First pour clean hot water and pour cold water afterwards 	Dry with a squeegee 	Immediately after every shower	YES	YES
MAIN CLEANING	Clean with water and diluted vinegar 	Rinse with clean water 	Dry with a squeegee 	Weekly or monthly, according to user preferences	YES	YES
INTENSIVE CLEANING	Dry polish with polishing paste 	Rinse with clean water 	Dry with a squeegee 	In case of formation of solid dirt and limescale stains. When it has not been cleaned in a longer period if time	YES	NEVER

IMPORTANT FOR A PROPER CLEAN.

Your shower screen has been -easy-to-clean- designed . Some rules must be taken into account to keep your screen sparkling clean for a very long time: profiles and glasses may only be cleaned with a smooth product, abrasive cleaners such as alcohol or nitric solutions should not be used. Steel wool or rough microfiber cloths should not be used either because they may cause scratches. Lime scale present in water produces spots. This is why frequent cleaning is crucial to keep it clean always; the longer lime scale rests stay , the harder it will be to remove them later.






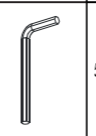

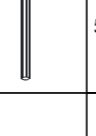

MAINTENANCE OF MECHANICAL PARTS

The mechanical parts of your shower screen also need some maintenance to keep them in good working order for many years. Both the screen bearings and their articulated parts must be slightly lubricated. The visible screws must be tightened.

EASY-CLEAN COVER

EASY-CLEAN cover is a special treatment that gives your glass an extra-flat superficial layer. It prevents the lingering accession of water droplets, soap scum or lime scale. It does not keep you from cleaning your screen but rather eliminates the dirt easy and effortlessly. To clean the glass surface covered with EASY CLEAN treatment, nonabrasive cloths and nonabrasive cleaning agents must be used

HERRAJES /FITTINGS/FERRURE/ ZUBEHÖRTEILE

Nº	DIBUJO	CODIGO	DESCRIPCION	UNIDADES	UDS/MAVARA
23		33RYK8101950AAA	GOMA DE ACRISTALAR MADE ENTIRELY OF RUBBER FAITES ENTIERE EMT DE CAOUTCHOUC GANZ AUS GUMMI	Uds Units Pcs Stk	2
24		22MAAESPAS015008	ESPARRAGO M-5X5 STUD M-5X5 GOUJON M-5X5 STIFTSCHRAUBE M-5X 5	Uds Units Pcs Stk	2
25		22MONTOPES002010	TOPE DE HOJA BLADE STOP ARRÊT DE LAME BLADE STOP	Uds Units Pcs Stk	2
26		22MADCALZS015010	CALZO HOJA FIJA FIXED BLADE CHOCK CALER LA LAME FIXE BLOCKIEREN SIE MIT FESTER KLINGE	Uds Units Pcs Stk	4
30		22NAAPEGAS001000	PEGATINA STICKER ÉTIQUETTE LABEL	Uds Units Pcs Stk	1
31		55UAALLAL001025	LLAVE ALLEN DE 2.5MM ALLEN WRENCH 2.5MM CLÉ À SIX PANS DE 2,5 MM INBUSSCHLÜSSEL 2,5 MM	Uds Units Pcs Stk	1
32		55UAALLAL001002	LLAVE ALLEN DE 2MM ALLEN WRENCH 2MM CLÉ À SIX PANS DE 2 MM INBUSSCHLÜSSEL 2 MM	Uds Units Pcs Stk	1
33		55UAALLAL001003	LLAVE ALLEN DE 3MM ALLEN WRENCH 3MM CLÉ À SIX PANS DE 3 MM INBUSSCHLÜSSEL 3 MM	Uds Units Pcs Stk	1
34		22NAAPEGAS001000	BROCA DRILL FORER BOHREN	Uds Units Pcs Stk	1

1

N°1- 2 UDS N°13- 6 UDS N°10- 6 UDS N°12- 6 UDS

ES Colocar los compensadores a nivel en la pared a 0,5 cm del borde del plato, marcar los puntos a taladrar. fijar los compensadores a la pared.

GB Refit the compensators to level in the wall to 0,5 cm from the edge of the plate, mark the points for drilling holes. Fix the compensators to the wall.

FR Reposer les compensateurs de niveau dans le mur jusqu'à 0,5 cm du bord de la plaque, marquer les points à percer des trous. Fixer les palonniers au mur.

DE Einbau der Kompensatoren in der Wand bis 0,5 cm von der Kante der Platte, die Punkte markieren für Bohrungen. Befestigen Sie die Kompensatoren an der Wand.

2

N°2 2 uds N°15 4 uds N°14 1 uds N°17 2 uds

ES Introducir el terminal de hoja fija y los toques en el cerco alto. Colocar el codo y fijarlo en uno de los cercos.

GB Enter the fixed blade terminal and the stops in the high fence. Fit the elbow and secure in one of the fences.

FR Entrez la lame fixe et la borne s'arrête dans la haute clôture. Mettre en place le coude et en sécurité dans l'une des clôtures.

DE Das feststehende Messer Terminal und die Haltestellen in der hohen Zaun ein. Montieren Sie das Kniestück und sicher in einem der Zäune.

ES LIMPIEZA Y CORRECTO MANTENIMIENTO DE SU MAMPARA

TIPO DE LIMPIEZA	PROCEDIMIENTO	PROCEDIMIENTO	PROCEDIMIENTO	INTERVALO DE LIMPIEZA	CRISTAL TRANSPARENTE	CRISTAL CON TRATAMIENTO EASY-CLEAN
LIMPIEZA RUTINARIA		Echar agua clara caliente y luego fría	Secar con rasqueta	inmediatamente después de la ducha	SI	SI
LIMPIEZA PRINCIPAL	Limpiar con agua y vinagre diluido	Aclarar con agua limpia	Secar con rasqueta	Semanal o mensual, según preferencias del usuario	SI	SI
LIMPIEZA INTENSIVA	Pulir en seco con pasta de pulido	Aclarar con agua limpia	Secar con rasqueta	En caso de formación de suciedad sólida y manchas de cal. Cuando no se haya limpiado en un intervalo mas grande de tiempo	SI	NUNCA

IMPORTANTE PARA UNA LIMPIEZA CORRECTA.
Su mampara está fabricada para un esfuerzo mínimo de limpieza. Para que su mampara se mantenga reluciente de forma duradera se deben respetar algunas normas: los perfiles y los vidrios solo se pueden limpiar con productos de limpieza ligeros, no se debe utilizar productos de limpieza abrasivos, alcohol o soluciones nítricas. Para la limpieza tampoco se deben utilizar estropajos de acero o paños bastos de microfibras ya que aparecerían arañazos. La cal presente en el agua produce manchas por lo que una limpieza frecuente es decisiva para mantener su mampara limpia, cuanto más tiempo lleven los restos de cal, más difíciles serán de quitar.

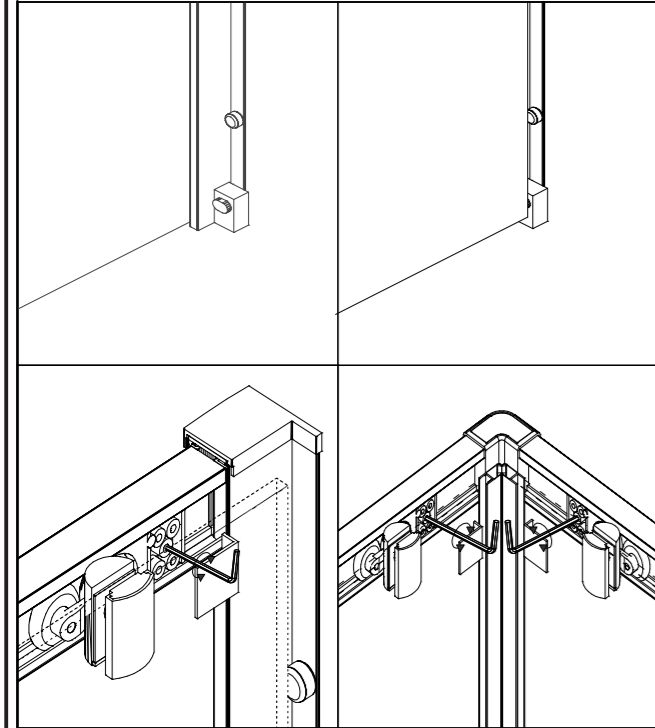
MANTENIMIENTO DE PIEZAS MECANICAS.
Las piezas mecánicas de la mampara también necesitan algo de mantenimiento para conseguir su perfecto funcionamiento por muchos años. Los rodamientos y partes articuladas de la mampara se deben lubricar ligeramente. También se deben apretar los tornillos que permanezcan visibles.

RECUBRIMIENTO EASY-CLEAN.
El recubrimiento EASY-CLEAN es un tratamiento especial por el cual el vidrio adquiere una capa superficial extralisa que impide que se puedan adherir de forma persistente gotas de agua, restos de jabón, de suciedad o de cal. La limpieza no se evita pero se consigue eliminar todos los restos de una forma sencilla y sin esfuerzo. Para la limpieza de la superficie de vidrio recubierta con tratamiento EASY-CLEAN se deben utilizar paños no abrasivos y agentes de limpieza no abrasivos.

9



Nº25
2 uds



ES Colocar el tope inferior en los cercos laterales y regular los topes del cerco alto abriendo la puerta por completo hasta que de en el tope inferior y cerrando las puertas para que queden bien centradas

GB Place the bottom stop in the side fences and adjust the stops of the high fence opening the door completely until the lower stop and closing the doors so that they are well focused

FR Placer la butée inférieure sur le côté des clôtures et régler les butées de la haute clôture d'ouvrir complètement la porte jusqu'à la butée inférieure et la fermeture des portes afin qu'ils soient bien ciblés

DE Den unteren Anschlag der seitlichen Zäune und die Anschläge der hohen Zaun öffnen die Tür vollständig einstellen, bis zum unteren Anschlag öffnen und Schließen der Türen, so dass Sie gut ausgerichtet sind

3



Nº2
2 uds



Nº3
2 uds



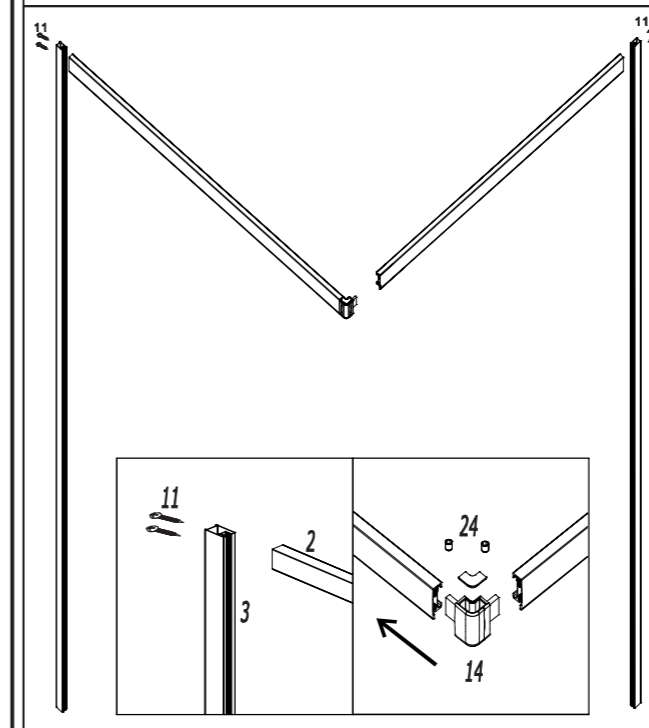
Nº11
4 uds



Nº14
1 uds



Nº24
2 uds



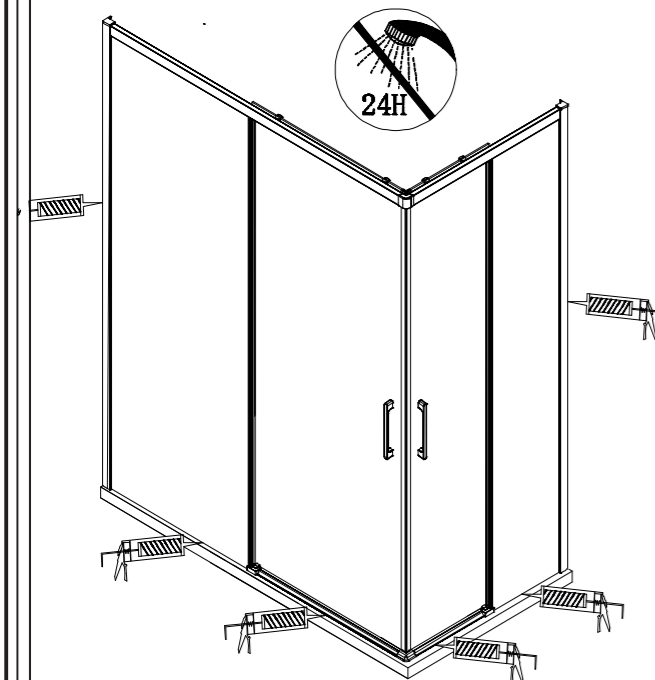
ES Fijar los cercos altos a los cercos laterales. Unir uno de los cercos altos con el codo de unión.

GB Set the high fences fences to side. Attach one of the fences high with the elbow of union.

FR Définir les hautes clôtures clôtures de côté. Fixez l'une des clôtures de haut avec le coude de l'Union européenne.

DE Die hohen Zäune Zäune zu Seite legen. Befestigen Sie eine der Zäune hoch mit dem Winkelstück der Union.

10



ES Siliconar la mampara por la parte exterior según dibujo. No usar hasta pasadas 24 horas.

GB Give silicone to the bulkhead by the outside according to drawing. Do not use up to 24 hours after.

FR Donner de silicone sur la cloison par l'extérieur d'après le dessin. Ne pas utiliser jusqu'à 24 heures après.

DE Geben Sie Silikon auf die Stirnwand von außen gemäß Zeichnung. Verwenden Sie bis zu 24 Stunden nach.

4



Nº4-1 UDS



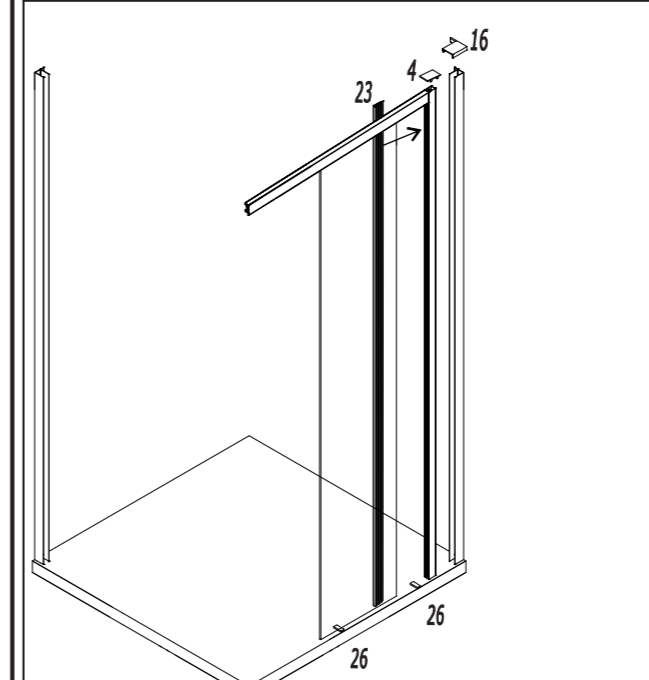
Nº16-1 UDS



Nº23
1 uds



Nº26
2 uds



ES Colocar los perfiles unidos en el compensador. Colocar el cristal fijo en los perfiles y sobre los calzos y fijarlo con la goma de acristalar por la cara interior. Colocar las tapas de los cercos y compensadores.

GB Refit the states in the compensator. Refit the fixed in the profiles and on the chocks and secure with the rubber be glazed on the inner surface. The lids of the fences and compensators.

FR Reposer les membres dans le compensateur. Reposer le fixé dans l'adulte et sur les cales et le fixer avec le caoutchouc être vitré sur la surface interne. Les couvercles des clôtures et des compensateurs.

DE Die Zustände in den Kompensator wieder einbauen. Einbau der Festen in den Profilen und auf die Keile und sichern Sie sie mit den Gummi auf der inneren Oberfläche glasiert werden. Die Deckel der Zäune und Kompensatoren.

5	
	<p>ES Colocar los perfiles unidos en el compensador y fijar el cerco alto al codo de unión. Colocar el cristal fijo en los perfiles y sobre los calzos y fijarlo con la goma de acristalar por la cara interior. Colocar las tapas de los cercos y compensadores.</p> <p>GB Refit the states in the compensator and set the high fence to the elbow union. Refit the fixed in the profiles and on the chocks and secure with the rubber be glazed on the inner surface. The lids of the fences and compensators.</p> <p>FR Reposer les membres dans le compensateur et définir la haute clôture au raccord coudé. Reposer le fixé dans l'adulte et sur les cales et le fixer avec le caoutchouc être vitré sur la surface interne. Les couvercles des clôtures et des compensateurs.</p> <p>DE Die Zustände in den Kompensator wieder Einbauen und Einstellen der hohen Zaun an das Winkelstück. Einbau der Festen in den Profilen und auf die Keile und sichern Sie sie mit den Gummi auf der inneren Oberfläche glasiert werden. Die Deckel der Zäune und Kompensatoren.</p>

7	
	<p>ES Cambiar las ruedas a mano contraria si fuera necesario cambiar la puerta de mano. Colgar las puertas en los cercos altos y fijarlas con las guías presionandola hasta que quede fijada. Colocar los imanes en las puertas y los tiradores.</p> <p>GB change the wheels to opposite hand if necesario change the door in hand. Hang the doors in the high fences and secure them with the guides by pushing it until it locks. Place the magnets on the doors and the handles.</p> <p>FR Hange les roues à main opposée si necesario changer la porte dans la main. Accrocher les portes dans les hautes clôtures et les fixer avec les guides en le poussant jusqu'à son blocage. Placez les aimants sur les portes et les poignées.</p> <p>DE Hänge die Räder auf der anderen Seite, wenn die Tür in der Hand necesario ändern. Hängen Sie die Türen in die hohen Zäune und sichern Sie sie mit den Führungen durch schieben, bis sie einrastet. Die Magnete an den Türen und die Griffe.</p>

6	
	<p>ES Colocar las gomas entre cristales los terminales guía, los perfiles de retención, las gomas estancas y el codo embellecedor del perfil de retención.</p> <p>GB Refit the gums between terminals, crystals guide retaining profiles, gums watertight and the elbow trim on the profile of retention.</p> <p>FR Reposer les gencives entre les bornes, cristaux de retenue guide adulte, les gencives et la garniture étanche du coude sur le profil de rétenion.</p> <p>DE Einbau der Gummis zwischen den Klemmen, Kristalle guide Halteprofile, Zahnfleisch wasserdicht und das Winkelstück Blende am Profil der Retention.</p>

8	
	<p>ES Centrar la mampara en el hueco y fijar los cercos laterales. Si fuera necesario regular la puerta se hace regulando el rodamiento.</p> <p>GB Drill and attach the fences to compensators. Place the caps and compensator fence fixed and the profile of closure. Give silicone to the bulkhead by the outside according to drawing. Do not use up to 24 hours after.</p> <p>FR Percer et fixer les clôtures pour les compensateurs. Placer les capuchons et clôture du compensateur fixe et le profil de fermeture. Donner de silicone sur la cloison par l'extérieur d'après le dessin. Ne pas utiliser jusqu'à 24 heures après.</p> <p>DE Bohren und befestigen Sie die Zäune zu Kompensatoren. Montieren Sie die Kappen und Kompensator Zaun fest- und das Profil der Schließung. Geben Sie Silikon auf die Stirnwand von außen gemäß Zeichnung. Verwenden Sie bis zu 24 Stunden nach.</p>